

## DAYCAMP WITH DAYCARE SERVICE FOR THE WINTER BREAK

During the winter break, from **March 5 to 9, 2012**, the borough of Lachine will provide a daycamp with daycare service and different recreational activities for children aged from 5 to 12 attending school. The activities will take place Monday to Friday, from 7:30 am to 5:30 pm at Dixie Park (257, 54e Avenue), LaSalle Park (801, rue Saint-Antoine) or Fernand-Laplain center (183, rue des Érables).

### REGISTRATION INFORMATION

#### COST

The registration fees for this program are:

- \$80 for residents of ville de Montréal with a valid Lachine Access card;
- \$175 for non-residents of ville de Montréal.

The total amount of the fees is payable when registering, either by cheque (payable to Ville de Montréal – postdated cheques are not accepted), or by Visa, MasterCard or American Express. Fees of \$35 will be required in case of an insufficient funds cheque.

#### MAIL REGISTRATION

Please complete the registration form on the reverse side and:

- mail it at 1800, boulevard Saint-Joseph, Lachine (Québec) H8S 2N4
- or
- leave it at Bureau du citoyen, Maison du brasseur, bibliothèque Saul-Bellow or bibliothèque de Saint-Pierre.

**Residents of the borough of Lachine:** by mail on January 16 and 17. Places are unlimited during that period.

**All residents of ville de Montréal:** Subsequently, if places are still available, registration will be accepted.

**Non-residents of Ville de Montréal:** If there are places after residents' registration, non-residents could register in person at Bureau du citoyen, on February 13 and 14.

A minimum number of registrations is required for the program to take place.

#### ACTIVITIES

Experienced monitors will keep your children amused with a variety of activities such as skating, sliding, cooperative games, excursions and handicrafts.

- **Please take note that lunch is not provided;** the children must bring their own lunch with ice-pack.

#### TERMS

As of January 16, 9 am, registrations will be processed. The registered people will receive by mail their registration receipt, procedures and the daycare service activities, program at the beginning of February.

- In case of any late registration, after January 17, an additional amount of \$10 will be required.
- No modification regarding registration will be accepted after 1 pm, on February 17.
- In case of cancellation before 1 pm, on February 24, administration fees of \$10 will be retained.
- As from 1 pm, on February 24, there will be no refund.

### OTHER RECREATIONAL ACTIVITIES

In addition to the activities provided in the daycare program, the arenas, libraries and pool will change their schedules to offer special activities.

INFORMATION : 

**IMPORTANT:** For your file to be given priority, you must complete the shaded sections. Please write in block letters.

1st CHILD			2nd CHILD		
01	Name		01	Name	
02	First name		02	First name	
03	Sex	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	03	Sex	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
04	Date of birth		04	Date of birth	
05	Spoken language	<input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> English	05	Spoken language	<input type="checkbox"/> French <input type="checkbox"/> English
06	Health Insurance	N°	06	Health Insurance	N°
07		Expiry	07		Expiry
08	Lachine Access card	N°	08	Lachine Access card	N°
09		Expiry	09		Expiry
10	Child's address		10	Child's address	
	Postal code			Postal code	
	E-mail			E-mail	
11	Phone number		11	Phone number	
12	Health problems	(specify)	12	Health problems	(specify)

Choice of park (check a single column per park)			22	At the end of the day, the child will return home		30	Please complete to receive an income tax receipt		
				<b>NAME</b>			<i>This receipt will be issued to the person who pays the registration fees and who supports the child</i>		
		1st    2nd    3rd		<input type="checkbox"/> alone					
13	Lasalle	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> with mother					
14	Dixie	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> with father					
15	Kirkland	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> other (spécify)			<i>(relevé n° 24)</i>		
<b>METHOD OF PAYMENT</b>			<b>Person to be advised in case of emergency</b>			Family name			
16	<input type="checkbox"/> Visa	Signature	23	Family name		First name			
17	<input type="checkbox"/> MasterCard		24	First name		Address			
18	<input type="checkbox"/> American Express		25	Relationship with child		Postal code			
19	Card number		26	Phone number (res.)		Social Insurance N°			
20	Expiry	Y/_____M/_____	27	Phone number (work)		<b>N.B. Your social insurance n°. IS MANDATORY be included in order to receive an income tax receipt.</b>			
21	<input type="checkbox"/> Cheque (payable to the order of Ville de Montréal. No postdated cheques accepted)		28	Phone number (cell)					
			29	Phone number (other)					
<b>COST PER CHILD</b>			80 \$	Resident city of Montréal, with Acces Lachine card					
			175 \$	Non-resident city of Montréal					
31	<i>I authorize the day camp staff to act on my behalf in case of emergency. The cost of transport by ambulance is payable by the parents.</i>						DATE		SIGNATURE
32							<i>I authorize the day camp staff to <b>photograph</b> my child for the purposes of promoting the centre or the Borough of Lachine.</i>		